

ἀδυνάτου καθεστώσης τῆς μισθοδοτήσεως τῶν διδασκάλων.

Οἱ πρὸς τὴν ὅλην δὲ τοῦ Βασιλείου διαιρέσιν, παρατηρεῖται ὅτι ἡ Πελοπόννησος ὑπερέχει τῶν λοιπῶν τριῶν τμημάτων κατὰ τὸ ποσὸν καὶ τῶν σχολείων καὶ τῶν μαθητῶν, κατὰ τὴν ἐφεξῆς ἀναλογίαν.

Στερεά τῷ 1869.

Σχολεῖα 368, μαθηταὶ 18967.

Πελοπόννησος.

Σχολεῖα 507, μαθηταὶ 28240.

Νῆσοι τοῦ Αἰγαίου.

Σχολεῖα 147, μαθηταὶ 7483.

Νῆσοι τοῦ Ιορίου.

Σχολεῖα 448, μαθηταὶ 5944.

Τῶν ἀριθμῶν δὲ τούτων παραβαλλομένων πρὸς τοὺς τοῦ 1868 ὡς ἐφεξῆς.

Στερεά.

Σχολεῖα 348, μαθηταὶ 19031.

Πελοπόννησος.

Σχολεῖα 488, μαθηταὶ 29380.

Νῆσοι τοῦ Αἰγαίου.

Σχολεῖα 107, μαθηταὶ 6986.

Φαίνεται ἐν μὲν τῇ Πελοποννήσῳ αὗξησις σχολείων μὲν 19, ἐλάττωσις δὲ μαθητῶν 1140, ἐν δὲ τῇ Στερεᾷ αὔξησις μὲν σχολείων 20, ἐλάττωσις δὲ μαθητῶν κατὰ 64.

Τὴν ἀνωμαλίαν δὲ ταῦτην αἴτιολογεῖ ἔνθεν μὲν ἡ κατ' ἀρέσκειαν ἐκάστοτε αὐξομείωσις τῶν ιδιωτικῶν σχολείων, ἔνθεν δὲ ἡ πρὸς ἔνδος ἔτους συρροὴ τῶν εἰς τὸ Ελληνικὸν Κράτος προσφυγόντων ἐκ Κρήτης ἀδελφῶν ἡμῶν, ὡν οἱ παιδεῖς ἐδιδάσκοντο ἐπὶ διετίαιν ἐν τοῖς δημοτικοῖς σχολείοις.

Ἐν Λαζαρεῖ τῷ 14 Μαΐου 1870.

Δ. Δ. ΔΥΤΕΡΙΝΟΣ.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΥΘΟΛΟΓΙΑΣ.

(Ἐκ τῶν μαθημάτων τοῦ ἐν Οξωνίᾳ καθηγητοῦ Max Müller τὸ 8<sup>ο</sup> τῆς 5<sup>η</sup> σειρᾶς.)

Οἱ τὴν ἴστορίαν τῆς Ἑλλάδος γνωρίζοντες καὶ δυνάμενοι νὰ ἐκτιμήσωσι τὴν μεγάλην αὐτῆς ἀνάπτυξιν εἰς τὰ διαινοίας, τῆς ἡθικῆς καὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀντικείμενος, πολλάκις ἐθαύμασσαν βέβαια, ὅτι τοιοῦτο ἔθνος ἡδυνήθη νὰ παραδεχθῇ καὶ ἐπὶ στιγ-

μὴν μόνον ν̄ ἀνεγέρθῃ τοιαύτην θρησκείαν. Τί οἱ τῆς μικρᾶς πόλεως Ἀθηνῶν κάτοικοι ἔπραξαν ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ, τῇ ποιήσει, τῇ πολιτικῇ, καὶ γενικῶς ἐν τῇ τέχνῃ καὶ τῇ ἐπιστήμῃ, εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστὸν, καὶ ὁ ὑπὲρ αὐτῶν θαυμασμὸς ἡμῶν διπλασιάζεται, δισάκις διὰ τῆς σπουδῆς καὶ μελέτης τῶν γραμμάτων ἄλλων ἔθνων, τῶν τῆς Ἰνδικῆς δηλαδὴ, τῆς Περσικῆς καὶ Σινικῆς χώρας, δυνάμενα νὰ συγκρίνωμεν τὰ τῶν Ἕλλήνων πρὸς τὰ ὄπ' ἄλλων ἀρχαίων ἔθνων παραγέντα. Πάντων σχεδὸν τῶν ἔργων τοῦ σώματος καὶ τῆς διαινοίας τὰ πρῶτα στοιχεῖα, ἔξαιρέσαι τῆς θρησκείας, δρεῖλομεν τοῖς Ἕλλησιν ἡμεῖς οἱ Εὐρωπαῖοι, οἱ κληρονόμοι τοῦ ἐπὶ εἶκοσι μέχρι τριάκουντα αἰῶνας ἐπισωρευθέντος θησαυροῦ πνευματικῆς ἐργασίας. Ὁπον δὲ παράδοξον τοσοῦτον ἀνεκδιδεκτον ἀντιλογίας φαίνεται ὅτι τὰ ἀριστουργήματα τῶν κατὰ πνεῦμα τούτων προγόνων ἡμῶν καὶ ἀρχαίων διδασκάλων, τὰ ἀσματα τοῦ Όμηρου, οἱ διάλογοι τοῦ Πλάτωνος, οἱ λόγοι τοῦ Δημοσθένους καὶ τὰ ἀγάλματα τοῦ Φειδίου, εἰ καὶ προεκάλεσσαν πολλάξ, καὶ ἀποτελεσματικάς μιμήσεις, οὐδέποτε δημος μέχρι τῆς σήμερον ἀπεδείχθησαν ὑπὸ τῶν μεγαλορυεστέρων πνευμάτων τοῦ ἡμετέρου γένους· πᾶς ἡδυνήθησαν αὐτοὶ νὰ ἐδραιώσωσι τὸ ἔδαφος τῶν κυριωτάτων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν καὶ νὰ τελέσωσιν ὑπέρ τινων ἐκ τούτων ἐπινίκια, μένοντες καὶ νῦν ἔτι ἀπαράμιλλοι· ἐν αὐτοῖς· εἶναι πρόβλημα, ὅπερ μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας οὔτε ἴστορικός, οὔτε φιλόσοφος ἡδυνήθη νὰ λύσῃ προσπλόντως. Ως ἡ πολιούχος αὐτῶν Ἀθηνᾶ, οὔτω καὶ ὁ τῶν Ἀθηνῶν δῆμος φαίνεται ὅτι εἰςεπήδησε μὲ πλήρη πανοπλίαν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἴστορίας· δισον δὲ καὶ διν ἀποδιέψωμεν εἰς τὰ τῆς Αἰγαίου, Συρίας καὶ Ἰνδίας, μόλις θὰ δυνηθῶμεν ν̄ ἀνεύρωμεν μικροὺς τινάς ἀλλοτρίους κόκκους σπόρου, οἵτινες τεσσάρων θαυμασίως ἐκφραστοφόρησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἀττικῆς χώρας·

Άλλ' δισον πλέον θαυμάζομεν τὴν τῶν Ἕλλήνων μεγαλορυθήν, τοσοῦτον μάλλον πρέπει· νὰ ἐκπληττώμεθα ἐπὶ τῇ παχυλότητι καὶ παραλογίᾳ τῆς ὡς θρησκείας αὐτῶν παραδοθείσης ἡμῖν. Οἱ ἀρχαιότατοι αὐτῶν φιλόσοφοι ἐγίνωσκον, ὡς ἡμεῖς, ὅτι τὸ θεῖον, ίνα ἦναι ἀληθής θεῖον, ἐπρεπεῖ νὰ ἦναι ἢ τέλειον ἢ μηδὲν — ὅτι εἰς τὸ ἔνιατον αὐτοῦ ἀντίκειται τὸ πολυπληθὲς, — ὅτι οὔτε μέρη πρέπει νὰ ἔχῃ, οὔτε

πάθη. Καὶ δικαῖος ἐπίστευον εἰς πολλοὺς θεούς καὶ ἀπέδιδον αὐτοῖς πᾶσι, καὶ μάλιστα τῷ Δίῳ, πᾶσαν εχεδὸν κακίαν καὶ ήθικὴν ἔλλειψιν, ἥτις καὶ τῇ ἀνθρωπίνῃ φύσει εἶναι δύνειδος.

Οἱ ποιηταὶ αὐτῶν ἔχουσιν ἔμφρυτον τρόπον τινὰ ἀποστροφὴν πρὸς τὸ ὑπερβολικὸν, τὸ ὑπέρμετρον καὶ τεράστιον· καὶ δικαῖος διηγοῦνται συνήθως περὶ θεῶν πράγματα, ἢ τινα καὶ τοῖς τολμηροτέροις ἥθελον διεγέρει ἀποστροφὴν καὶ φρίκην, ὅτι τοῦ Οὐρανοῦ π. χ. ἀπέταξε τὰ αἰδοῖα δικαῖα του· ὅτι δικρόνος καταπιὼν τὰ ἴδια τέκνα, μετὰ καιρὸν ἐξεμεῖζαντα αὐτὰ πάντα· ὅτι Ἀπόλλων, δικλεινότας αὐτῶν θεός, κρεμάσας τὸν Μαρσύαν ἔκτινος πίτους καὶ ἐκταμών τὸ δέρμα, οὗτος διέφθειρεν· ὅτι διημήτηρ, ἢ τοῦ Διὸς ἀδελφὴ, ἔφαγε μέρος τῆς ὁμοπλάτης τοῦ Πέλοπος, θνατώντας δικαῖον Τάνταλος φονεύσας καὶ φῆσας ἔδωκεν εἰς βρῶσιν τοῖς θεοῖς. Τὸν κατάλογον τῶν φρικαλέων τούτων μύθων δὲν δύναμαι συμπληρώσω οὐδὲ νὰ ἐνδιατρίψω εἰς κακουργήματα μὴ περιγραφόμενα, τὰ δικοῖα δικαῖος οἱ μάλιστα ἐξευγενιαμένοι Ἑλληνες δρειλον γυμνὰ νὰ δεικνύωσιν εἰς τοὺς υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας τους, ἢν θύειον νὰ διηγηθῶσιν αὐτοῖς τὴν ιστορίαν τῶν ἰδίων θεῶν καὶ ἡρώων.

Τὴν ἀντίθεσιν ταύτην τοῦ Θουμασίου τῆς Ἑλλάδος πολιτισμοῦ πρὸς τὴν θρησκείαν ταύτης ἐκαλέσαμεν πρόσβλημα, καὶ θὰ ἦτο ἀληθῶς πρόσβλημα μᾶλλον δυσεξήγητον ἢ ἡ πρώτη ἀρχὴ τῆς ιστορίας αὐτῆς, ὃν οἱ Ἑλληνες, ὅσον ἡμεῖς γε γινώσκομεν αὐτοὺς, οὐδέποτε προσέκρουον εἰς τοῦτο, ὃν οὐδέποτε ἡρώτων πώς τοιαῦτα ἔσχον ὑπόστασιν, πῶς τοιαῦται ιστορίαι ἔγεννηθησαν. ἄλλ' εἰρήτω πρὸς τιμὴν τῆς Ἑλλάδος, ὅτι, εἰ καὶ οἱ φιλόσοφοι αὐτῆς οὐδεμίαν ἐπαρκῆ ἐξήγησιν τῆς γεννήσεως τοιούτων θρησκευτικῶν μύθων ἡδυνήθησαν νὰ εὔρωσιν, εὗρον δικαῖος αὐτοὺς ἐξ ἀρχῆς ἀτέρπους καὶ παραλόγους.

Ξενοφάνης, δεῖται, ὅσον ἡμῖν γνωστὸν, ἔζη πρὸ τοῦ Βιθυγόρου, μέμφεται τὸν Ὁμηρον καὶ Ἡσίοδον, λέγων ἐν τοῖς σωζομένοις ἔπεσιν αὐτοῦ (παρὰ Σέξτῳ τῷ Ἐμπειρ. πρὸς μαθητ. 1, 280. 9, 193).

Πάντα θεοῖς ἀνέθηκαν Ὅμηρος οὐ θεοῖς τε,  
Οσσα παρ' ἀνθρώποις ἀνείδεια καὶ ψόγος ἔστιν....  
Ὄς πλεῖστος ἐθέλεισαν τοῖς θεοῖς ἀληθείας ἄργα,  
κλέπτειν, μοιχεύειν τε καὶ ἀλλήλους ἀπατεύειν.

Ἄλλαχοῦ, παρὰ Κλήμεντι τῷ ἀλεξανδρεῖ (ἐν στρωματ. 5. σελ. 601) ἀποδοκιμάζει τὸ εἶδος, ὅπερ οἱ ἀνθρώποι ἀπέδωκαν τοῖς θεοῖς, λέγων·

Ἄλλα βροτοί δοκέουσι θεοὺς γεγενῆσθαι  
Τὴν οφετέρην τ' αἰσθήσιν ἔχειν φωνὴν τε δύμας τε . . .  
Ἄλλ' εἴ τοι χεῖράς γ' εἰχον βόες ηὲ λεοντες,  
ἢ γράψαι χειρεσι καὶ ἄργα τελεῖν ἀπερ ἄνδρες,  
καὶ τε θεῶν ἱδέας ἔγραψον καὶ σώματ' ἵποιουν  
Τοιαῦθ' οἶλον περ κάυτοι δέμας εἰχον δμοῖον,  
ἵποιοι μὲν οὐ πποιοι, βόες δὲ τε βουσιγέ μροῖα.

ἀποφαίνεται δὲ ἐν τῆς ἐλαχίστης συστολῆς, 600 περίπου ἔτη πρὸ Χριστοῦ, Ισχυριζόμενος (ἐνθα δινάτερω) ἐναντίον τῆς τῶν Ἑλλήνων δόξης, διεί

Εἰς θεὸς ἐν τε θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισι μέγιστας,  
Οὔτε δέκας θυητοῖσι δμοῖος οὐδὲ γένημα.

Καλεῖ δὲ τοὺς τῶν Τιτάνων, Γιγάντων καὶ Κενταύρων ἀγῶνας πλάσματα τῶν προτέρων, ἀποιτῶν νὰ ὑμνήται τὸ θεῖον εὐφήμοις μύθοις καὶ καθαροῖς λόγοις<sup>1)</sup>.

Τὰ αὐτὰ ἐδόξαζον περὶ θεῶν οἱ πλεῖστοι τῶν μεγάλων τῆς Ἑλλάδος φιλοσόφων. Εἰς τὸν Ήράκλειτον φαίνεται τὸ θεολογικὸν τοῦ Ὁμήρου σύστημα παράλογος καὶ φλύαρος τρόπον τινὰ ἀπιστία. Κατὰ Διογένη τὸν Δαρέτιον (9, 1) ἐλεγεν οὗτος, διεί δὲ Ὁμηρος καὶ ὁ ἀρχίλογος εἰσὶν «ἄξιοι ἐκ τῶν ἀγώνων ἐκβάλλεσθαι καὶ φαπίζεσθαι» διὰ τὰς ἀσεβεῖς αὐτῶν περὶ θεῶν ἐκφράσεις. Κατὰ τὸν αὐτὸν συγγραφέα (3, 21) «Φησὶν Ἱερώνυμος κατελθόντες αὐτὸν (Πυθαγόραν) εἰς ἄδου τὴν μὲν Ἡσιόδου ψυχὴν ἴδειν πρὸς κίονι χαλκῷ δεδεμένην καὶ τρίζουσαν, τὴν δὲ Ὁμήρου κρεμαμένην ἀπὸ δένδρου καὶ σῆρες περὶ αὐτὴν, ἀνθ' ὃν εἶπον περὶ θεῶν». \*

Αἱ τῶν φιλοσόφων τούτων περὶ θεῶν δοξασίαι ἔσται ἀναμφισβόλως πολὺ διψηφιστέραι καὶ ἀγνότεραι ἢ αἱ τῶν δμητρικῶν ἀδιδῶν, καθ' οὓς οἱ θεοὶ ἐν πολλοῖς μόλις ἐμφανίζονται κρείττονες τῶν ἀνθρώπων. Ἐπειδὴ δὲ οἱ θρησκεία συνεδέθη στενῶς μετὰ τῆς πολιτικῆς, ἡτο λίαν ἐπικίνδυνον νὰ ἐκφράσωσι τὰς ὑψηλὰς ταύτας δόξας, καὶ ν' ἀποπαιραθῶσι νὰ ἐρμηνεύσωσι τοὺς δμητρικοὺς μύθους ἄλλως, ἢ κατὰ γράμμα. Ἀναξαγόρας, δεῖται λέγεται διεί τε ἐτόλμητε νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὰς δμητρικὰς διηγήσεις ἡθικὴν ἔννοιαν, καὶ τὰ τῶν θεῶν δινόματα νὰ ἐρμηνεύσῃ ἀλληγορικῶς, καὶ τὴν είμαρμένην αὐτὴν νὰ κηρύξῃ κανὸν δόνομα, ἐβλήθη ἐν Αθήναις τὸ 431 π. Χ. εἰς φυλα-

<sup>1)</sup> Πρ. Ιακώ. Βουστρ. § 38 τῆς τοῦ Βεκκ ἐκδόσεως.

«Ἀλλὰ γάρ οὐδὲν σοι τῆς ἀληθείας ἐμέλησεν, ἀλλὰ τὰς τῶν ποιητῶν βλασφημίας ἐπηκελεύθησας, οἱ δαινότερα μὲν πεποιηκότες καὶ πεπονίτες, ἐπερχαίνονται τοὺς ἐκ τῶν ἀλιγάτων γεγονότας οἱ τοὺς ἐκ τῶν ἀγνότων τῶν ἀνοσιωτάτων. Τοιούτους δὲ λόγους περὶ αὐτῶν τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οἵσις εὐδεῖς ἂν περ τῶν ἐχθρῶν εἰπεῖν τολμήσαιν· οὐ γάρ μόνον κλοπάς καὶ μοιχείας καὶ παρ' ἀνθρώποις θητείας αὐτοῖς ώνειδισκην, ἀλλὰ καὶ παιδῶν θρησκείας καὶ πατέρων ἐκτοκάς καὶ μητέρων δεσμούς καὶ πολλὰς ἄλλας ἀνομίας κατ' αὐτῶν ἐλεγοποίησαν· ὑπὲρ ἀν τοὺς μὲν ἀξίαν δίκην οὐκ ἔδοσαν, οὐ μὲν ἀτιμώρητοι γε διέφυγον· ἀλλ' οἱ μὲν κατὰ τὰς δημότας καὶ τῶν καθ' ἡμέραν ἐνδεῖς κατέστησαν, οἱ δὲ τυφλώθησαν, ἀλλοὶ δὲ φεύγοντας τὴν πατρίδα καὶ τοὺς εἰκειοτάτους πολεμῶν ἀπαντεῖς τὸν χρόνον διετέλεσαν. Ορφεὺς δὲ, ὃ μάλιστα τούτων τῶν λόγων ἀψάλευτος, διεκοπασθεὶς τὸν βίον ἐτελεύτησεν. Μέστ' οὖν σωφρονῶμεν, οὐ μημονέμεια τοὺς λόγους τοὺς ἐκείνων, οὐδὲ περὶ μὲν τῆς πρὸς ἀληθίλους κατηγορίας νεμοθετήσομεν, τῆς δὲ εἰς τοὺς θεοὺς παρέργοσθας ὀλεγαθήσομεν, ἀλλὰ φυλαξέμεια καὶ γεμεόδημας ὀλοσίος ἀσεβεῖν τοὺς τε λέγοντας τὰ τοιαῦτα καὶ τοὺς πιστεύοντας αὐτοῖς.\* Βλέπε καὶ τὰ ἐπόμενα. παρ. καὶ Naegelibach μεθοικρικὴν θεολογίαν ἀπὸ σελ. 45 κατ. 2.

καὶ τοῦτο, ὅθεν ἐσώθη τῇ μεσιτείᾳ τοῦ ἵσχυροῦ φίλου του Περικλέους.

Πρωταγόρας, καὶ αὐτὸς φίλος τοῦ Περικλέους<sup>1)</sup>, ἔξωρίσθη τῶν ἀθηνῶν καὶ τὰ συγγράμματα αὐτοῦ δημοσίᾳ κατεκάπησαν, διότι εἶπεν ὅτι «περὶ θεῶν οὐκ οἴδεν οὐδὲν οὐδὲν εἰσὶν οὐδὲν οὐδὲν εἰσὶν»<sup>2)</sup>. Οἱ Σωκράτες, δεῖται αὐδέποτε προσέβαλε τὰς περὶ θεῶν καὶ ἥρων παραδόσεις καὶ τὰς τοῦ δῆμου διεξοικές, ἔξελέφθη ὅτι δὲν ἦτο σταθερός εἰς τὴν πίστιν τῆς δημητρικῆς θεολογίας, καὶ διὰ τοῦτο κατεδικάσθη εἰς μαρτυρίαν θάνατον. Μετὰ τὸν Σωκράτους θάνατον ἐπεκράτησεν ἐν ἀθήναις ἀντὶ τῆς ἀπολεσθείσας πολιτικῆς ἐλευθερίας ἄλλη ἀνοιτέρω ἐλευθερία, ἢ τῆς διεκνοίας.

Ἐπειδὴ δὲ Πλάτων ἐδίδασκεν, ὅτι μῆθοι τινες ἔχουσι συμβολικὴν καὶ ἀλληγορικὴν ἔννοιαν. Οὐχ ἡτούν δημοσίες διασχυρίζεται ὅτι τὰ Ομηρικὰ ἕπη, οἷς ταῦτα ἦσαν, ἐπρεπε νὰ ἀποκλεισθῶσι τῆς ιδίας πολιτείας<sup>3)</sup>. Ἐτι μᾶλλον σαφῶς ἐκδηλοῦται ἡ ἀντίθεσις αὗτη τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας πρὸς τὴν θρησκείαν ἐν τοῖς εἰς Επίκουρον ἀποδιδομένοις τούτοις λόγοις παρὰ Διογένει τῷ Λαερτίῳ 10, 123· «Θεοὶ μὲν γάρ εἰσιν ἐναργῆς δέ ἐστιν αὐτῶν ἡ γνῶσις· οἶους δ' αὐτοὺς οἱ πολλοὶ νομίζουσιν οὐκ εἰσὶν· οὐ γάρ φυλάττουσιν αὐτοὺς, οἵους νομίζουσιν. Ἀσεβῆς δὲ οὐχ ὁ τοὺς τῶν πολλῶν θεοὺς ἀναιρῶν, ἀλλ' ὁ τὰς τῶν πολλῶν δόξας θεοὺς προεάπτων.»

Ἐν ὑστέροις δημοσίες χρόνοις ἀπεπειράθησαν Ἕλληνες φιλόσοφοι νὰ ἀρωστούντων τὴν ἀντίθεσιν τῆς φιλοσοφίας πρὸς τὴν μυθολογίαν. Χρύσιππος, ὁ στωικὸς φιλόσοφος, ἀποθανὼν τὸ 207 π. Χ. λέγεται ὅτι μετὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν περὶ τῶν ἀθηνάτων θεῶν δοξασιῶν αὐτοῦ ἐν ίδιῳ βιβλίῳ, συνέταξε δεύτερον, ἐν ᾧ ἐδείχνει πολὺς εἶναι δυνατὸν νὰ συμφωνήσωσιν αὗται μὲ τοὺς τοῦ Ομήρου μύθους<sup>4)</sup>.

Αἱ περὶ τῶν θεῶν τοῦ Ομήρου καὶ Ησιόδου ἀμφιβολίαι αὗται δέν εἶναι τῶν φιλοσόφων μόνον ἴδιαι, καὶ οἱ πλείστοις τῶν ἀρχαίων ποιητῶν κατέχονται ὑπὸ αὐτῶν, καὶ εὑρίσκονται εἰς συνεχεῖς ἀντιλογίας, δις ἀδυνατοῦσι νὰ λύσωσιν. Ἐν ταῖς Εὐμενίσι τοῦ Αἰσχύλου λ. χ. (ἐν στίχῳ 619 τῆς Μυλλ. ἐκδ). ἐρωτᾷ ὁ Χορὸς πῶς ἦδύνατο ὁ Ζεὺς νὰ προτρέψῃ τὸν Θρέστην εἰς ἐκδίκησιν τοῦ φόνου τοῦ πατρός του, ἐν ᾧ ὁ αὐτὸς Ζεὺς ἐξεθρόνισε καὶ ἔρριψεν εἰς δεσμὰ τὸν ἴδιον πατέρα Κρόνον. Οἱ Πίνδαρος, δεῖται ἀρέσκεται νὰ παρεμβάλλῃ εἰς τὰς ὠδὰς του διηγήματα

περὶ θεῶν καὶ ἥρωών, ἀποκρούει πᾶν παρεμπίπτοντον διδριστικὸν τοῖς θεοῖς.

Ἀπέδητος λόγον τοῦτον, στέμψ, φίψον ἐπεὶ τὸ γε λοιδορῆσαι θεοὺς ἐχθρὰ εσφία 1).

Οἱ κανὼν αὐτοῦ ἐν τῷ κρίνειν τὰ τῆς μυθολογίας φάνεται ἀπλοῦς τις καὶ εὐθὺς, ὅτι δηλαδὴ τὸ ἐν τῇ μυθολογίᾳ ἀτιμάζον τοὺς θεοὺς οὐδόλως δύναται νὰ ἀληθεύῃ. Καὶ ἡ τοῦ Εύριπίδου ποίησις πᾶσα ταλαντεύεται μεταξὺ δύο ἀκρων· ἐπειδὴ ἡ ἀποδίδει τοῖς θεοῖς πᾶν ἀδίκημα καὶ πᾶσαν κακουργίαν, ἢν κατὰ τὴν παράδοσιν ἔπραξαν, ἢ ἀντιστρέφων τὸ πρᾶγμα ἀρνεῖται· τὴν ἀληθεύειν τῶν μύθων, ἐπειδὴ περιέχουσι περὶ θεῶν δὲ τι εἶναι ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν θείαν φύσιν. Ἐν φ. Χ. ἐν τῷ ίωνι (στίχ. 444) κατηγοροῦνται οἱ θεοί, ίδιως ὁ Ἀπόλλων, Ζεὺς καὶ Ποσειδῶν, ὡς ἔνοχοι παντὸς κακουργήματος, ἀναγινώσκομεν ἐν ἀλλωρ δράματι<sup>2)</sup>.

Ἐγὼ δὲ τοὺς θεοὺς εὔτε λάκτη<sup>3)</sup> & μὴ θέμις στέργειν νομίζω, δεσμὰ τὸ εἴδαπτειν χεροῖν  
οὐδὲ τετίσασκε πάποτ<sup>4)</sup> εὔτε πείσομαι,  
οὐδὲ ἄλλους ἄλλους δεσπότην πεψκένατ.  
Θεῖται γὰρ δὲ θεοί, εἶπερ ἐστὶ δύντας θεοί,  
εὐδενός. οὐδέποτε οὖτε δύστηνος λόγος.

Καὶ ἀλλαχοῦ<sup>5)</sup>.

Εἰ θεοί τις δρῶσιν αἰσχρὸν, οὐκ εἰσὶν θεοί.

Αἱ μαρτυρίαι αὗται, εἰς δις δυνατὸν νὰ προστεθῶσι καὶ ἄλλαι πολλαῖ, ἀρκοῦσι βεβαίως ν' ἀποδεῖξουσιν ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ τῶν Ἑλλήνων σοφοὶ, ὅπως ἡμεῖς, κατείχοντο ὑπὸ ἐκπλήξεως ἐνεκα τῆς ιδίας μυθολογίας. Βεβαίως δέν θὰ ἦσαν Ἕλληνες, μὴ βλέποντες ὅτι τοιοῦτοι μῆθοι εἰσὶ παράλογοι, μηδὲ παρατηροῦντες ὅτι τὸ σύνολον τῆς αὐτῶν μυθολογίας παρείχειν αὐτοῖς πρόβλημα, ὅπερ μόνον φιλοσοφικῶς ἦτο δυνατὸν νὰ λυθῇ. Άν δὲ ἡ λύσις αὗτη δὲν καταρθώθη ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ἀν αὐτοὶ ἐπροτίμησαν νὰ συμβάσωσι τὸ ὡς ἀληθὲς μετὰ τοῦ ὡς ψευδοῦς αὐτοῖς φρινομένου, ἀν οἱ σοφῶτατοις αὐτῶν ἐξεφράζοντο περιεσκεμμένως περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, η μᾶλλον ἐντελῶς ἀπ' αὐτοῦ ἀπείχον, δὲν πρέπει διὰ τοῦτο νὰ λησμονήσωμεν, ὅτι οἱ μῆθοι οὐτοὶ, οὓς ἡμεῖς νῦν τοσοῦτον ἐλευθέρως ἐξετάζομεν δεσμὸ γαιολόγος τὰ ὄρυκτὰ, ἔζων τότε ἐν τῷ λαῷ, ἦσαν ἐπιτικείμενα, δὲ ἐνεφυτεύοντα εἰς τὸ ἀναπτυσσόμενον πνεῦμα τῶν ίδίων τέκνων ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτῶν, καὶ ἐπιστεύοντο ἀδιστάκτως ὡς ἀληθεῖς, οτίνες, καθαγιαζόμενοι διὰ τῆς μνήμης τῶν τετελευτηκότων καὶ ὑπὸ τῆς πόλεως καθιερούμενοι, ἀπετέλουν τὴν βάσιν, ἐφ' ἣς ἐθιμελιοῦντο τὰ σεμνότατα καθιερύματα, δὲ ἐπὶ αἰῶνας ἐμενον σταθερὰ καὶ ἀκλόνητα. Ήμιν ἀρκεῖ νὰ γινώσκωμεν ὅτι οἱ Ἕλληνες

<sup>1)</sup> Διαγ. 11, 12.

<sup>2)</sup> Βλ. Διαγ. 9, 51 καὶ Cie. de N. D. 1, 23, 63. Περὶ μὲν θεῶν οὐκ ἔχει εἰδίνεις οὐδὲν ὡς εἰσὶν, οὐδὲν ὡς οὐκ εἰσὶν. Πολλὰ γὰρ τὰ κωλύοντα εἰδίνει, οὐτ' ἀδηλότητας καὶ βραχὺς ὡς ὁ βίος τοῦ ἐνθρώπου.

<sup>3)</sup> Πλάτων ἐν Πολ. 6' αιλ. 377.

<sup>4)</sup> Cie. N. D. 1, 15.

<sup>5)</sup> Ἐν Οἰλυρπιογίκαις 9, 35 τῆς τοῦ Βοικήου ἐκδίσεως.

<sup>6)</sup> Πρακ. ματινομ. 1341.

<sup>7)</sup> Εγ ἀπεσπ. Βελλεροφῶντος 300.

ἀξέρραχον περὶ τῶν μύθων τούτων θυμασμὸν καὶ δισπάτεκειαν. Ἡ ἐρμηνεία δμως τῆς αὐτῶν γενέσεως ἐπερυλάσσετο γενεᾶς ἐλευθέρῃ πάστος προλήψεως.

Αἱ κυριώτεραι λύσεις, οἵς οἱ Ἑλληνες ἐρευνῶντες τὰ τῆς γενέσεως τῆς ιδίας μυθολογίας ἐπενόησαν, συνατὸν νὰ ὑπαχθῶσιν εἰς τρεῖς τάξεις, τὴν ἡθικὴν, φυσικὴν καὶ ἱστορικὴν, οἷς καλῶς αὐτῶς ἀπὸ τῶν διερρων σκοπῶν, οὓς οἱ πρῶτοι τῆς μυθολογίας μερμωταὶ λέγοντες ὅτι εἶχον ὑπ' ὄψιν<sup>1)</sup>.

Παρατηροῦντες, δύσσοντας χαρὸν μέτον παρεῖχεν ἡ Θρησκεία, ὅπως δί' αὐτῆς τηρῶνται ἐν τάξει ιδιωταὶ καὶ πολιτικαὶ κοινωνίαι, ἐπίστευσάν τινες τῶν Ἑλλήνων ὅτι τὰ περὶ πάνεοφίας καὶ παντοδυναμίας τῶν θεῶν λεγόμενα, καὶ τὰ περὶ ἀμοιβῆς τῶν ἀγαθῶν καὶ ποιεῖς τῶν κακῶν ἐκ μέρους τῶν θεῶν, ἐπενόησαν ὑπὸ σοφῶν ἐξ ἀρχῆς πρὸς βελτίωσιν καὶ σύκολωτέραν μοιάζειν τῶν πολλῶν<sup>2)</sup>. Όσον ἐπιπόλαιος καὶ ἐν ᾧ το ἡ θεωρία αὐτῇ, ἡ ἐπὶ οὐδεμιᾳκὲς ἀποδείξεως στηριζομένη, ἐνεκρίθη δμως παρὰ πολλῶν ἀρχαίων, καὶ δ Ἀριστοτέλης αὐτὸς, εἰ καὶ ἐδέχετο ὑψηλοτέραν τῆς Θρησκείας ἀρχὴν, ἐδόξαζεν δμως καὶ αὐτὸς δ μέγκες φιλόσοφος ὅτι δ μυθολογικὸς τύπος τῆς Ἑλληνικῆς Θρησκείας ἐπενοήθη ὅπως πείσῃ τοὺς πολλοὺς καὶ τηρῆσῃ συνάρματα νόμων καὶ τάξιν. Δικτίως δὲ δ Κικέρων ἔξετάζων τὴν δόξαν ταύτην, ἀπορχίνεται· «Τί δέ; Οἱ εἰπόντες δτι πᾶσι δ περὶ τῶν ἀθανάτων θεῶν δόξα ἐπλάσθη ὑπὸ σοφῶν ἀνθρώπων χάριν τῆς πολιτείας, ὅπως, οὖ; δ λόγος; δὲν δύναται νὰ περιστέλλῃ, ἀνχυκάσῃ ἡ Θρησκεία εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντος, δὲν ἀναπούσιν ἐκ βάθρων πᾶσαν θρησκείαν;<sup>3)</sup> Ἀλλ' ἂν τις παραδεχθῇ δτι τὸ ὠφέλιμον μέρος τῆς μυθολογίας ἐπενοήθη ὑπὸ τῶν σοφῶν, τότε πρέπει ν' ἀποδεχθῇ ὅτι τὰ περὶ θεῶν καὶ ἀνθρώπων ἀντικείμενα τῇ ἡθικῇ διηγήματα προηλθον ἐκ μωρῶν παιωτῶν.—Καὶ τοιοῦτο τι, ὃς ἀνωτέρω εἰδούμεν, ἔξερρασεν ἥδη δ Ἔριπίδης σαρῶς.

Τὴν δευτέραν τάξιν τῆς ἐρμηνείας τῶν μύθων δυνάμεις νὰ ὄνομάσωμεν φυσικὴν, ἀλλ' ἐν τῇ ὄνομασί ταύτη περιλαμβάνονται καὶ αἱ συνήθως μεταφυσικαὶ ἐξηγήσεις τῶν μύθων.

Κατὰ τὴν δόξαν τῶν ἀποδεχομένων τοιαύτην ἔννοιαν ἐν τοῖς μύθοις οἱ δημιουργοὶ τῆς μυθολογίας προέθεντο νὰ δώσωσιν εἰς τὸν λαόν γνῶσιν τινὰ τῶν φυσικῶν φρικιομένων ἡ θεωρίαν τινὰ τῆς φυσικῆς. Ἐποίησαν δὲ τοῦτο ἐν ιδιαίτερῃ αὐτοῖς, ἡ μᾶλλον τῷ χρόνῳ ἐν ᾧ αὐτοὶ ἔζων, φρασσολογίᾳ<sup>4)</sup> κατὰ δὲ τὴν δόξαν ἀλλων ἐν γλώσσῃ, ἦτις ἔμελλε νὰ κρύπτῃ μᾶλλον ἡ ν' ἀποκαλύπτῃ τὰ μυστήρια τῆς αὐτῶν

σοφίας. Ἐπειδὴ δὲ οἱ ὀπαδοὶ τῆς τοιαύτης θεωρίας, δσον καὶ ἀν διαφωνῶσι περὶ τοῦ πρώτου εκποῦ καὶ τῆς σημασίας παντὸς μύθου, συμφωνοῦσιν δμως ἐν τούτῳ, ὅτι οὐδεὶς μύθος πρέπει νὰ ἐκλαμβάνηται κατὰ γράμμα, διὰ ταῦτα δυνάμεις τὸ ἐρμηνευτικὸν αὐτῶν σύστημα νὰ καλέστωμεν κάλλιστα ἀληγορικόν, καθόσον μάλιστα ἀλληγορία είναι τὸ γενικὸν ὄνομα τῆς γλωσσικῆς ἐκείνης δηλώσεως, ἦτις ἄλλο νοεῖ καὶ ἄλλο λέγει<sup>5)</sup>.

Ο Ἐπίχαρμος, μαθητὴς τοῦ Πυθαγόρου, ἀπερήνατο ἥδη, ὅτι οἱ θεοὶ εἰσιν ἀληθῶς ἁνεμος, ὕδωρ, γῆ, ἥλιος, πῦρ καὶ ἀστέρες<sup>6)</sup>. Μετ' οὐ πολὺ ἀπέδωκεν δ Ἐμπεδοκλῆς (444 π. Χ.) εἰς τὰ ὀνόματα Ζεὺς, Ἡρα, Ἀΐδωνας καὶ Νηστίς τὴν ἔννοιαν τῶν τεσσάρων στοιχείων, πυρὸς, ἀέρος, γῆς καὶ ὕδατος<sup>7)</sup>. Πάν δ, τι οἱ τῆς Ἑλλάδος ἀρχαῖοι φιλόσοφοι, οἱ καλούμενοι φυσιολόγοι, ἔξελκον ως ἀρχὴν τῶν δυτῶν, δ Ἀναξιμένης<sup>8)</sup> (περὶ τὰ 548) τὸν ἀέρα, δ Ἡράκλειος<sup>9)</sup> (503) τὸ πῦρ, δ Ἀναξαγόρας (428) τὸν νοῦν, ἐταυτίσθη ὑπὸ τούτων μὲ τὸν Δία ἢ μὲ ἄλλους θεούς. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἀναξαγόραν λέγονται· δτις ἐρμηνευταὶ πάσταν τὴν Ὀμηρικὴν θεολογίαν ἀλληγορικῆς. Κατ' αὐτοὺς Ζεὺς ἥτο δ νοῦς, Ἀθηνᾶ δ τέχνη<sup>10)</sup>. Ο Μητρόδωρος, σύγχρονος τοῦ Ἀναξαγόρου, οὐ μόνον τὰ τεῦ διὸς, τῆς Ἡρας καὶ Ἀθηνᾶς ὀνάματα, ἀλλὰ καὶ τὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος, Ἀχιλλέως καὶ Ἐκτορος, ἔξελκε μίξεις στοιχείων καὶ φυσικὰς δυνάμεις, καὶ τὰς εἰς αὐτοὺς ἀποδιδομένας πράξεις ἀπεφύνατο ἀποκρύφους φυσικὰς ἐνεργείας ὑπὸ τὸ κάλυμμα τῆς ἀλληγορίας<sup>11)</sup>.

Ο Σωκράτης ἀπεδοκίμαζε πᾶσαν τῶν μύθων ἀλληγορικὴν ἐρμηνείαν ως ἐπίπονον καὶ ἀνωφελῆ. Πολ-

<sup>1)</sup> Βλ. Μυλλέρου προλεγόμ. εἰς ἐπιστ. μυθολ. σελ. 335 σημ. δ. Η διαστολὴ τοῦ μύθου ἀπὸ τῆς ἀλληγορίας ἐγένετο λίαν εὐστέγως ὑπὸ δε Blackie ἐν τῇ ἐγκυκλοπαιδείᾳ τοῦ Chambers ἐν λ. μυθολογίᾳ. Κατὰ τούτου μύθου μὲν εἶναι ἔργον τοῦ λαοῦ ἄνευ ἐπιγνώσεως γενόμενον, ἀνεφερόμενον δὲ εἰς ἐποχὴν ἀρχαῖοτέραν τῆς διανοητικῆς ἀναπτυξεως αὐτοῦ, ἀλληγορία δὲ κατ' ἐπίγνωσιν ἔργον ἴδιώτου, ἀναφερόμενον εἰς βαθύτατην κοινωνίης ἀναπτυξεως δ, πρεσόδου.

<sup>2)</sup> Εν Στοάπολι άνθολ. 91, 29. «Ο μὲν Ἐπίχαρμος τοὺς θεοὺς εἶναι λέγει ἀνέμους, ὕδωρ, γῆν, ἥλιον, πῦρ, ἀστέρες.»

<sup>3)</sup> Εγ Πλούτ. ἀρεσκ. φίλος. 1, 30. Εμπεδοκλῆς φύσιν μηδὲν εἴναι, μιᾶς γ δ τῶν στοιχείων καὶ διάστασιν. Γράφει γάρ οὗτος ἐν τῷ πρώτῳ φυσικῷ· τέσσαρα τῶν πάντων δικάματα πρῶτον ἄκουε Ζεὺς ἀργῆς Ἡρη τε, Φερέσθιος ἥδη Ἀΐδωνας, Νηστίς δ' ἡ δικρόνιος τέττας κρεύματα βούτειον.

<sup>4)</sup> Cic. de N. D. 1, 10 καὶ Ritter ἐν hist. Philos ex fontium locis § 27.

<sup>5)</sup> Κλήμης Ἀλεξ. ἐν Στρωμ. 5, σελ. 603 Ritter δ.—§ 38. ἀποσπ. Πίρακλείτου σελ. 236 Bernays. Εν τὰ σοφῶν μαῦγαν λέγεσθαι εἴδεις, καὶ οὐκ ἔθελει Ζηνὸς εὔγεμα.

<sup>6)</sup> Συγγέλλου χρον. σελ. 149 ἔκδ. Παρισ. Ερμηνεύεσι δὲ οἱ Ἀναξαγόρειοι τοὺς μυθῶντας θεοὺς, γοῦν μὲν τὸν Δία, τὴν δὲ Ἀθηνᾶν τέγγην. Πρε. Ritter δ. ἡ § 48 καὶ Lobeck ἐν Ἀγλαοφ. σελ. 156 καὶ Διογ. Λαζαρτ. 2, 11.

<sup>7)</sup> Βλ. Βλ. τὴν ἐγνωτέρω σημ.

<sup>1)</sup> Augustinus de Civ. dēi 7, 5. De paganorum secretiora doctrina physiciques rationibus. <sup>2)</sup> Naegelsbach δ. α. 435, 445.

<sup>3)</sup> Cic. de N. D. 1, 42, 118.

λάκις ὅμως καὶ αὐτὸς καὶ ὁ Πλάτων ὑποδεικνύουσιν μῆθαν τινῶν τὴν μὲν ἀυτῶν λεγομένην ὑπόνοιαν, τὴν ὑποκριπτομένην δηλαδὴ ἔννοιαν αὐτῶν. Εἰς τὸ ιαί βιβλίον τῆς μεταφυσικῆς τοῦ Ἀριστοτέλους ὑπάρχει χωρίον, τὸ ὅποιον παλλάκις ἀναφέρεται, διότι δεικνύει σαρῶς τὸ ἀκριβὲς βλέμμα τοῦ φιλοσόφου τούτου ἐν τῇ ἐρεύνῃ τῆς γενέσεως τῶν μύθων. Καὶ ὅμως οὐδὲ αὐτὸς ὑψώντας πολὺ ἀνωτέρω τῶν περιωρισμένων διοῖξασιν τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων φιλοσόφων.

\* Παραδέδοται παρὰ τῶν ἀρχαίων καὶ παμπαλκίων ἐν μύθῳ σχήματι καταλελειμμένα τοῖς ὄστρον, δτὶ θεοῖ τέ εἰσιν οὗτοι καὶ περιέχει τὸ θεῖον τὴν ἔλην φύσιν· τὰ δὲ λοιπὰ μυθικῶς ἡδη προσῆκται πρὸς τὴν πειθὴ τῶν πολλῶν καὶ πρὸς τὴν εἰς τοὺς νῦνους καὶ τὸ συμφέρον γρῆσιν. Ἀνθρωποιδεῖς τε γάρ τούτους καὶ τῶν ἄλλων ζώων ὅμοίους τισὶ λέγουσι, καὶ τούτοις ἔτερα ἀκόλουθα καὶ παραπλήσια τοῖς εἰρημένοις· ὃν εἴ τις χωρίσας αὐτὸν λάβει μόνον τὸ πρώτον, δτὶ θεοὺς φέοντο τὰς πρώτας οὖσίας εἶναι, θείως ἀν εἰρήσθαι νομίσειε, καὶ κατὰ τὸ εἰκὸς πολλάκις εὑρημένης εἰς τὸ δυνατὸν ἐκάστης καὶ τέχνης καὶ φιλοσοφίας καὶ πάλιν φιλορρόμένων, καὶ ταῦτας τὰς δόξας ἔκείνη οἶον λείψαντα περισεσῶσθαι μέχρι τοῦ νῦν. Ή μὲν οὖν πάτριος δόξα καὶ ἡ παρὰ τῶν πρώτων ἐπὶ τοσοῦτον ἥμεν φάνερά μόνον.<sup>a</sup>

Ποικιλοτρόπως ἀπεπειράθησαν πολλοὶ ἀπὸ τῶν Σωκράτους χρόνων μέχρι τῆς σήμερον νὰ διεύρωσιν ἐν τῇ μυθολογίᾳ λείψαντας τῆς ἀρχαίας φιλοσοφίας. Συγγραφεῖς τινες ἐπίστευσαν δτὶ ἀνεκάλυψκν ἐν τῇ μυθολογίᾳ τῶν Ἑλλήνων ἀστρονομίαν καὶ ὄλλας φυσικάς ἐπιστήμας· καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν ἐγράψη τὸ μέγα τοῦ Κρεούσερον σύγγραμμα (συμβολικὴ καὶ μυθολογία τῶν ἀρχαίων 1816—21) ἐπὶ τῷ μόνῳ ακοπῷ τοῦ ἀποδεῖξαι δτὶ ἡ Ἑλληνικὴ μυθολογία συνέστη ὑπὸ ἵερέων γεννηθέντων ἡ διδούχηστων ἐν τῇ Ἀνατολῇ, ὅπως προδιδόσῃ τὰ ἡμιβάρβαρα τῆς Ἑλλάδος φῦλα εἰς ἀνώτερον πολιτισμὸν καὶ εἰς καθηρωτέραν ἐπίγνωσιν τῆς θεότητος. Κατὰ τοὺς περὶ τὸν Κρεούσερον ἐκαλύρθη ὑπὸ τὴν συμβολικὴν γλῶσσαν τῆς μυθολογίας μυστηριώδης τοφία καὶ θρησκεία ἦνδε μόνου θεοῦ· ἡ δὲ γλῶσσα ἡτο τῷ μὲν λαῷ ἀκατάληπτος, τοῖς δὲ ἱερεῦσι καταληπτὴ, ἡτις καὶ σύμμερον ἔτι δυνατὸν ἐρμηνευθῆναι ὑπὸ ἐμβριθεστάτων ἐρευνητῶν τῆς φιλοσοφίας.

Η τρίτη περὶ τῆς γενέσεως τῆς μυθολογίας ἐρευνᾷ εἶναι ἡ ὑφὴ ἡμῶν ἰστορικὴ καλουμένη. Ἀναφέρεται δὲ αὐτὴ εἰς τὸ τοῦ Εὐημέρου ὄνομα, εἰ καὶ πρὸ αὐτοῦ καὶ μετ' αὐτὸν ἀνευρίσκονται ἔχνη ταῦτη. Ο Εὐημέρος ἡτο σύγχρονος τοῦ Ἀλεξανδρου καὶ Ἐζη ἐν τῇ αὐλῇ τοῦ Κασσάνδρου ἐν Μακεδονίᾳ, σταλεῖς ὑ· τούτου εἰς περιοδείαν πρὸς γένες ἀγακαλύψεις.

Ἄν δὲ ἀληθῶς ἀνηρεύνησεν οὗτος τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ τὰ μεσημβρινὰ τῆς Ἀσίας, δὲν δυνάμεθα ἀκεινᾶς νὰ γνωρίζωμεν. Γινώσκομεν δὲ μόνον δτὶ ἐν θρησκευτικῷ μυθιστορήματι, ὅπ' αὐτοῦ συνταχθέντι, διηγεῖται, δτὶ πλέων ἐκεῖθεν πρὸς τὰ πρόσω, ἔφθασεν εἰς τὴν νῆσον Πάγγαιαν. Ἐπ' αὐτῆς, λέγει, εὑρε μέγα πλῆθος ἐπιγραφῶν, ἢ ὡς αὐτὸς καλεῖ αὐτὰς ἀναγραφάς, (ὅθεν καὶ τὸν σύγγραμμα του ἴεραν ἀναγραφὴν ἐκάλεσεν), αἵτινες περιεῖχον εἰδήσεις περὶ τῶν πρωτευόντων θεῶν τῆς Ἑλλάδος, οὓς ὡς θεῶν, ἀλλ' ὡς βασιλέων, ἡρώων καὶ φιλοσόφων, εἰς οὓς μετὰ θάνατον ἀπεδόθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων θεῖας τιμαῖ<sup>b</sup>).

Εὶς καὶ ἡ βίβλος τοῦ Εὐημέρου καὶ ἡ μετάφρασις ταῦτης ἐν τῇ λατινικῇ ὑπὸ Εὐνίου ἀπωλέσθησαν, καὶ ἡμεῖς περὶ ταῦτα καθόλου πνεύματος αὐτῆς καὶ τῆς περαγραφῆς ἐκάστου θεοῦ δλίγον μόνον γινώσκομεν, καὶ ὅμως ἐν τοῖς συγχρόνοις ἐσχε τοσαύτην σημασίαν, ὡστε ὁ Εὐημέρισμὸς κατέστη γενικῶς ἀποδεκτὸν δνοματίδιον συστήματος ἐρμηνείας τῶν μύθων, ὅπερ ἀρνεῖται τὴν ὑπαρξίαν θεῶν διντων, καὶ τοὺς θεοὺς τοῦ ἀρχαίου κόσμου καταβιβάζει εἰς τὴν τῶν ἀνθρώπων τάξιν. Ἀνάγκη ὅμως νὰ διακρίνωμεν τελείων καὶ συστηματικὴν ἀρνησιν πάντων τῶν θεῶν, οἷα ἀπεδίδετο τῷ Εὐημέρῳ, ἀπὸ τῆς μονομεροῦς ἐφαρμογῆς τῶν ἀρχῶν τούτου, οἵτις ἀπαντῶμεν αὐτὰς ἐν πολλοῖς Ἑλληνικοῖς συγγραφεῦσιν. Ο Εικαταίος π. Χ., αὐστηρὸς δρούδοξος Ἑλλην<sup>c</sup>), ἀποφείνεται δτὶ δ ἀπὸ Ερυθρίας Γηρυόνης ἡτο βασιλεὺς τῆς Ἰπείρου, ἔχιον πολλὰς βασιν ἀγέλας, καὶ δτὶ Κέρνερος, ὁ τοῦ δῆμου κύρων, ἡτο δφις ἐνδιαιτώμενος ἐν τινι παρὰ τὸ Ταίναρον σπηλαίῳ<sup>d</sup>). Ο Εφερος μετέβαλε τὸν Τίτυρον εἰς ληστὴν, καὶ τὸν δράκοντα Πόθων εἰς ἐπικίνδυνον καὶ ἀνήσυχον πρόσωπον δνομάτι Πόθοινα ἡ Δράκοντα, δν δ ἀπόλλων κατετόξευσε. Κατὰ τὸν ὠσαύτως αὐστηρὸν φιλορόδοξον Ηρόδοτον (2, 5) αἱ ἐξ Αἰγύπτου εἰς Λιβύαν καὶ Δωδώνην μεταβάσαι δύο μέλαιναι περιστεραί (πελειάδες), καὶ τὸν λαὸν καθοδηγήσασαι νὰ συστηθῇ εἰς ἐκάτερον τόπον χρηστήριον τοῦ Διὸς, ἡταν ἀληθῶς γυναικεῖς, ἐλθοῦσαι ἐκ τῶν Αἰγυπτιακῶν Θησαν. Ή εἰς Δωδώνην ἐλθοῦσαι ὀνομάσθη περιστερά, ἐπειδὴ ξένην γλῶσσαν διαλεγομένη, ὡς αὐτὸς λέγει, ἐφείνετο δτὶ ἐξέφερε φωνὰς ὅρνιθος, μέλαιναι δὲ διὰ τὸ μέλαν αὐτῆς Αἰγύπτιον χρῶμα. Τὴν ἐρμηνείαν ταῦ-

<sup>a</sup>) Cic. N. D. 4, 42. Quid? qui aut fortis aut claros aut potentes viros tradunt post mortem ad deos pervenisse, eosque esse ipsos qui nos colere, precari, venerarique soleamus, nonne expertes sunt religionum omnium? Quia ratio maxime tractata ab Euhemero est, quoniam noster et interpretatus et secutus est praeter ceteros Ennius.

<sup>b</sup>) Grote Ἑλλην. Ιστορ. τόμ. 4, 526.

<sup>c</sup>) Στράβων ἡγ. 9, 422.

την φέρει ούχι ως ίδειαν είκασίαν, ἀλλ' ως στηριζόμενην ἐπὶ τῆς ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων θερέων γενομένης, αὐτῷ διδασκαλίας. Τούτου ἔνεκα κατατάσσω αὐτὴν εἰς τὰς ἱστορικὰς, ούχι δὲ εἰς τὰς ἀπλῶς ἀλληγορικὰς ἐξηγήσεις.

Οὐδοιαί ἔρμηνεῖαι ἀπαντῶνται συχνότερα καὶ εἰς τὸν ὕστερον Ἑλληνας ἱστορικοὺς συγγραφεῖς. Ἐπειδὴ δὲ οὗτοι δὲν ἥδοντο νὰ πεισθῶσι νὰ ἀναγνωρίσωσιν ὑπερφυσικόν τι ἢ τεράστιον ως ἱστορικὸν γεγονός, ἀπογυμνώσοι τὴν ἀρχαίαν παράδοσιν ὅλων τῶν περιστατικῶν, διὸ ἡνὶ καθίσταται ἀπίστευτος, καὶ παριστῶσιν ως διήγησιν ἀληθοῦς γεγονότος καὶ οὐχὶ ως πλάσμα<sup>2)</sup>. Κατ' αὐτοὺς δὲ Αἴολος, δὲ τῶν ἀνέμων θεὸς, ἦτο ἀρχαῖος ἔμπειρος ναυτικὸς, προλέγων τοὺς καιρούς. Οἱ Κύκλωπες ἦσαν ἄγριοι κάτοικοι τῆς Σικελίας, οἱ Κένταυροι ἴππεις, δὲ Λτλας μέγας ἀστρονόμος, ἡ Σκύλλα ταχύπλουν πειρατικόν. Καὶ τὸ σύστημα τοῦτο, ὅπως τὸ προηγούμενον, διετρέψθη μέχρις ἡμῶν σχεδόν.

Οἱ ἀρχαιότατοι ἀπολογηταὶ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ως δὲ οἱ Ἱερὸς Αὐγουστίνος, Δακτάντιος καὶ Αρνέστιος, μετεχειρίσθησαν ἐπιωφελῶς τὴν θεωρίαν ταῦτην κατὰ τῶν ὀπαδῶν τῆς τῶν Ἑλλήνων καὶ Ῥωμαίων θρησκείας, ἔξονειδίζοντες τούτους διὰ λατρεύουσιν ως θεοὺς μὴ δυτας ἀληθῶς θεοὺς, ἀλλ' ἀποθεωθέντας θυντούς, ὅπως καὶ ἐπιστεύοντο. Καὶ οἱ τῆς Πύλης Ἱεραπόστολοι μετεχειρίσθησαν τὰς αὐτὰς ἀποδείξεις κατὰ τῆς θρησκείας τῶν ἀρχαίων Γερμανῶν. Εἰς τούτων ἔλεγε τοῖς ἐν Ἀγγλίᾳ Ἀγγλοῖς, διὰ Βόδαν, δὲ ἀριστος καὶ ὑπάτος τῶν ὑπὸ αὐτῶν λατρευομένων θεῶν, ἀφ' ὧν κατήγον τὸ γένος των καὶ εἰς ὧν καθιέρωσαν τὴν δὲ τῆς ἑνδομάδος ἡμέραν, ἦτο θυντὸς βασιλεὺς τῶν Σαξόνων, ἀφ' ὧν διασχυρίζοντο διὰ κατήγοντο πολλὰ φῦλα. Ότε τὸ σῶμα τούτου μετεβλήθη εἰς κόνιν, ἐνεταφιάσθη ἡ ψυχὴ του εἰς τὸν Ἀδην, ὅπου βασανίζονται αἰωνίως ἐν τῷ πυρὶ<sup>3)</sup>. Ἐν πολλοῖς ἐγγειριδίοις τῆς θρησκείας καὶ μυθολογίαις εὑρίσκομεν ἔχον τοῦ συστήματος τούτου. Ἐν αὐτοῖς γίνεται λόγος περὶ Διὸς ἔτι ως βασιλέως τῆς Κρήτης, καὶ Ἡρακλέους ως στρατηγοῦ νικηφόρου ἢ ως πλάνητος τρόπον τινὰ ἴπποτου. Ότι δὲ Πρίαμος ἦτο βασιλεὺς ἐν τῇ Ἀνατολῇ, καὶ Ἀχιλλεὺς ὁ τοῦ Διὸς καὶ τῆς Θέμιδος (γράφε Θέτιδος) ἦτο γενναῖος μαχητὴς ἐν τῇ πολιορκίᾳ τῆς Τροίας. Ή δὲ πολιορκία ταύτης θεωρεῖται καὶ παρὰ πολλῶν ως ἱστορικὸν γεγονός, εἰ καὶ ὑπὲρ αὐτῆς οὐδεμία κρίτης απόδειξις ὑπάρχει, δποίκα καὶ περὶ τῆς ἀρπαγῆς τῆς Ἐλένης ὑπὸ Θησέως, καὶ τῆς ὑπὸ τῶν Διοσκούρων

ἀπολυτρώσεως αὐτῆς, περὶ τῆς ἐπιθέσεως τῶν Τιτάνων κατὰ τοῦ Ὀλύμπου ἢ ὑπὲρ τῆς ἀλώσεως τῆς Ἰεναρουσαλήμ ὑπὸ Καρόλου τοῦ μεγάλου, οἷα περιγράφεται αὐτῇ ἐν πολλοῖς ἵπποτικοῖς μυθιστορήμασι τοῦ μέσου αἰώνος<sup>4)</sup>.

("Ἐπειτας τὸ τέλος.)

## ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ.

(Τέλος. ίδε φυλλάδ. 490.)

### § P.

Ράσσω, καὶ βέζω, ἢ βέσσω (Κυπρ.). Μετὰ τὴν ἔξηγησιν τῶν λέξεων τούτων, λέγει, κατὰ λάθος πάντως, ἢ μνήμης ἀμάρτημα—διὰ οἱ Ῥόδιοι χωρικοὶ μεταχειρίζονται τὴν λέξιν— Ρέσσω, διὰν κόπτοντες ἐν τοῖς δάσεσι κλαδία βίπτωσιν αὐτὰ γαμαλιά, ἵνα καύσωσιν αὐτὰ τὴν ἄνοιξιν, καὶ καταστήσωσι διὰ τῆς τέφρας των τὴν ὑπὸ αὐτὰ γῆν εὔφορον (Κυπρ.). Τοῦτο γίνεται (ώς ἔχει γεγραμμένο ἐν τῇ Ἐφημερ. τῶν Φιλομαθῶν) κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. Ράσσω (οὐχὶ βέσσω) λέγουσιν οἱ χωρικοὶ ἡμῶν τὸ κόπτω καὶ βίπτω κατὰ γῆς φυτὰ καὶ δένδρα τοῦ δάσους, ἀπέρ στρώνουσιν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς γῆς κατὰ τὴν ἄνοιξιν. Κατὰ δὲ τὸν Σεπτέμβριον καίουσιν αὐτά· τοῦτο δὲ λέγουσι καψαλίν (καυσαλίαν), καὶ οὗτα παχύνουσι τὴν γῆν, οὐχὶ διὰ τῆς τέφρας, ἀλλὰ διὰ τῆς καύσεως τῆς γῆς· μετὰ δὲ ταῦτα δέγνουσι τὴν γῆν καὶ σπείρουσι περὶ τὸ τέλος τοῦ οὐινοπώρου. Συνήθως δὲ οἱ σπείροντες εἰς καύσαλιαν ἀπολαμβάνουσιν ἀρίστην καρποφορίαν· καρποφοροῦσι δὲ τὸ ἐν εἶκοσι, καὶ πολλάκις τριάκοντα. Ή πρᾶξις αὕτη λέγεται βάζειμον, διὰν κόπτωνται δένδρα, διὰν δὲ κόπτονται κλαδία μικρῶν φυτῶν καὶ στρώνονται κατὰ γῆς, τοῦτο λέγεται (ὑ)λοκοπῶ, καὶ τὰ κοπτόμενα κλαδία λέγονται (ὑ)λόκοπα.

Ρόδινος, ἢ, ὁν. Κόκκινος, ως βόδον<sup>5)</sup> βοδόχροος (Κυπρ.). Ἐν Ῥόδῳ βόδινος, καὶ οὐδετ. πληθ. βόδινα· οἵον τὰ βόδινά σου χεῖλη<sup>6)</sup> καὶ βήμα βόδιζει, βόδικοκκινίζει· ἐδρόδισεν ἢ ἀνατολή, διὰν πλησιάζῃ ν' ἀνατείλῃ ὁ ήλιος· καὶ τὸ σταφύλι, τὸ παρ' ἄλλοις βόδιτης, διὰ τὸ κοκκινοειδὲς αὐτοῦ χρῶμα, ἐν Ῥόδῳ λέγεται βόδομοῦσι· ἔτι δὲ, βόδιζομεν τοὺς ἀρτους,

<sup>1)</sup> Grote 1, 636 τοῦ πρωτοτέκου ἢ 370 τῆς γερμ. μεταφρ. Τὰ ὑπὸ τοῦ Faurel δημοσιευθέντα ἀρθρα ἐν τῇ «Επιθεωρίαις τῶν δύο Κετορων» εἰσὶ πλήρη εἰδήσεων περὶ γενίσεως, ὑποθέσεως καὶ ἐπιθράσεως τῶν ἵπποτικῶν μυθιστορημάτων. Εἰ καὶ λέγεται τὸ ὄνομα Καρόλου τοῦ μεγάλου, καὶ δικαὶος οἱ πειηται τῶν μυθιστορημάτων τούτων δύνανται νὰ διακρίνωσι τούτου ἀπὸ Καρόλου Μαρκέλου καὶ Καρόλου τοῦ Φαλαχροῦ· ἀποδίδουσιν αὐτῷ ἐκστρατείαν εἰς τὴν ιερὰν γῆν, καὶ ἡν ἀφεῖλε τὰ Ἱεροσόλυμα ἀπὸ τῶν Σαρακηνῶν. Πρ. Dunlop Ιστορίαν τῆς ἐν πεζῇ λέγου ποιήσεως, γερμανικαῖς ὑπὸ Liebrecht, σελ. 123.

<sup>2)</sup> Δυνατὲν παραβληθῆναι πρὸς τὸν ἐν Vedas Ahir-Budhnya.

<sup>3)</sup> Grote 2. d. σελ. 554.

<sup>4)</sup> Kemble, Saxon in England, 1, 338. Legend. Nova. fol. 210, 6.